

Fiesta Mayor



VILLA DE SAN LORENZO SAVALL



VERANO
1970

Urbanización COMABELLA

SAN LORENZO SAVALL

- A 550 metros de altitud (nivel medio de la finca)
- Toda orientada al sol.
- A 39 Kms. de Barcelona y 19 de Sabadell.
- Calles de 14, 12, 10 y 8 metros, asfaltadas.
- Agua luz y fuerza. Desagües, en funcionamiento.
- 2 piscinas (mayores e infantil).
- Pista polideportiva.
- Parque infantil.

Y... en el mismo núcleo urbano, donde radican 2 cines, 2 casinos, 2 restaurantes, médico, farmacia y ramos comercial y alimenticio.

OFICINA, Tardes

Avda. José Antonio Primo de Rivera, 602, 6.º, 4.º

Teléfono 232 12 40 - BARCELONA - 7

COMISION OFICIAL DE FESTEJOS LOCALES

* *programa
oficial*

de los actos y festejos
que con motivo de la

F I E S T A M A Y O R D E V E R A N O

se celebrarán, D. m., los días

7, 8, 9 y 10 de Agosto 1970

SALUTACIO

Que la Festa Major sigui per a tot el veïnat llorençà, estiuejants i forasters, motiu d'abundosa benaurança i prosperitat. Que l'alegria sobreeïxi en tots els cors, bo i esperant que la nostra harmoniosa convivència social continuï essent l'esperó que té d'enaltir, molt més, si és possible, el bon nom de la nostra estimada vila de Sant Llorenç Savall.

El vostre Alcalde,
Jaume Casanovas

OFICINA SAN LORENZO SAVALL

J. Aguilá, 2 - Tel.102

NUEVOS
TIPOS
DE
INTERÉS

VINCULADO: 6'5%.

PLAZO: 5'5%.

A LA VISTA: 3 %.

CTA. CTE. 1 %.

CAJA
DE
AHORROS
DE
SABADELL



Oficina Tècnic - Administrativa

TRAMITACIÓ I ADMINISTRACIÓ DE:

ASSUMPTE GENERALS -
AUTOMÒBILS - HISENDA -
INDÚSTRIES - ASSEGURANCES

C/. JOAN VALLS, 38

SANT LLORENÇ SAVALL

Cafeteria **ROYAL**

GRAN SURTIDO DE HELADOS
«FRIGO» y «MARISA»

— Servicio a domicilio —

Teléfono 43
SAN LORENZO SAVALL

TIENDA DE COMESTIBLES

Casa «Punyalet»

FRUTAS Y VERDURAS

FABRICA DE GASEOSAS

DISTRIBUIDOR DE:

CERVEZAS DAMM - LECHE RAM

Leche, Cacao y Horchata LACPUR

VERMUTS CINZANO

Bebidas Refrescantes SANMY

XAMPAN De La Serra

DEPOSITO DE HIELO

C/. Barcelona, 16

SAN LORENZO SAVALL

Teléfono 42

Pòrtic

Com tots els anys, altra vegada la VILA DE SANT LLORENÇ SAVALL té preparat un formós ram de flai-roses flors les quals han d'escampar llur perfum du-rant els dies de festes extraordinàries.

Serà aquest un pomell d'actes i festes que us omple-naran d'illusió puix que el conjuminar-ho ha estat pen-sant amb les persones majors, la jovenalla i la mainada del nostre poble estimat, a l'ensem invocant a Sant Llorenç, màrtir, Patró de la Vila, confiant en que des de les altures ens omplirà de benaurança a balquena mentre que, per damunt de tot, la Pau sia amb tots nosaltres junt amb l'afany d'un treballar delitós i el goig de veure acomplerts els bons propòsits de tot el poble llorençà.

Aquesta Comissió Oficial, es complau d'invitar a totes les autoritats i jerarquies locals; a tot el nostre veïnat; als fills de la vila que resideixen en altres poblacions; als senyors i famílies estiuejants; als forasters en ge-neral, no dubtant que la nostra gran festa els hi serà simpàtica.

...Amb els braços estesos, a punt d'abraçar, des d'a-quest portal d'entrada a la tradicional Festa Major, enguany 1970, donem la més sincera salutació i cordial benvinguda, a tots.

LA COMISSIÓ ORGANITZADORA

Deluquería para Señoras

Hermanas Serra

Ofrece un esmerado servicio a las
señoras y señoritas de San Lorenzo Savall
y público en general.

CALLE JUAN VALLS, 14

SAN LORENZO SAVALL

Deluquería para caballeros

de

José Serra

Calle Juan Valls, 14

SAN LORENZO SAVALL

C A R T E L E R A

FIESTA MAYOR DE SAN LORENZO SAVALL

DIAS 7, 8, 9 y 10 DE AGOSTO DE 1970

Extraordinaria iluminación en la villa
MONUMENTAL ENTOLDADO IMPERMEABLE
ACTOS RELIGIOSOS

SELECTO CONCIERTO a cargo de la
AGRUPACION MUNICIPAL DE MUSICA DE SABADELL
Maestro director: **Adolfo Cabané**

(Obsequio por cortesía de Antigua CASA PEIG, de Sabadell)

- IV CONCURSO DE FOTOGRAFIA ARTISTICA
- I CONCURSO FOTOGRAFICO ESCOLAR
- EXPOSICION DE DIBUJO ARTISTICO Y PINTURA

C I N E — B A I L E S — S E R E N A T A — B A I L E D E G A L A
PARTIDOS DE FUTBOL — TIRO AL PLATO

GRAN FESTIVAL INFANTIL

Obsequiándose a los menores con degustación de COCA-COLA

RICARDO ARDEVOL presenta:

ESPECTACULO DE VARIEDADES

« V E R A N O S H O W 1 9 7 0 »

Orquestas que actuarán:

FATXENDAS

HOT-CLUB

Conjunto **JAKE MATE** con las **Hermanas Vilaseca**

¡GRAN BATALLA DE CONFETTI Y BOLAS!

(Más detalles en programas aparte)

SUS MEJORES FOTOS DE REPORTAJES

J. S A L A

— FOTOGRAFO —

SERVICIO DE REVELADO RAPIDO

Calle Vich, 9

SAN LORENZO SAVALL

PAPELES PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL

BOLSAS DE TODAS CLASES

Isidro Reguant Prunés



ALMACEN:

San Olegario, 22 - Teléfono 295 19 67

SABADELL

FABRICACION DE TEJIDOS
EN BLANCO Y COLOR

FABRICAS EN
SAN LORENZO SAVALL Y ARTÉS

Sociedad Anónima

AGUILÁ

DESPACHO:

Gerona, 24

Teléfono 225 25 75

BARCELONA - 10

VUELVE EL ESPECTACULO DE LOS GRANDES EXITOS

RICARDO ARDEVOL, presenta:

«VERANO SHOW 1970»

GRAN CONCIERTO A CARGO DE LA
«AGRUPACION MUNICIPAL DE MUSICA DE SABADELL»

Maestro Director: **Adolfo Cabané**

PROGRAMA

EL DANUBIO AZUL (Valses), de Straus
EN UN MERCADO PERSA (Intermedio), de Ketelbey
TANNHAUSER (Coral y Marcha), de Wagner
GIGANTES Y CABEZUDOS (Fantasía), de Caballero
LA LEYENDA DEL BESO (Intermedio), de Soutullo y Vert
LA BODA DE LUIS ALONSO, de Jiménez

NOTA: La presentación de la «Agrupación Municipal de Música de Sabadell», es obsequio de la Casa **Espartería, Decoración, Persianas, Antigua Casa Peig** de Francisco Peig, de Sabadell.

TIRO AL PLATO

Domingo, día 9

TIRADAS PRELIMINARES DE PRUEBA

Tarde, a las 4: **EMOCIONANTE TIRADA GENERAL**
(Pueblo y forasteros)

Lunes, día 10

TIRADAS DE PRUEBA

Tarde, a las 4: **GRAN COMPETICION LOCAL**
(Sólo para tiradores del pueblo)

Disputándose **MAGNIFICAS COPAS y VALIOSOS TROFEOS**
(Más detalles en programas aparte)

Sucesor de

PASCUAL BOADA

TEJIDOS DE ALGODON Y POLIESTER

Fábrica en:

SAN LORENZO SAVALL

C/. Barcelona, 42 - Teléfono 22

Despacho:

Ausias March, 55

Teléfono 245 19 04

BARCELONA

CAFE

BAR

« RAMON »

El local del Deportista

Especialidad en CAFE A LA CREMA
GRAN SURTIDO DE REFRESCOS Y HELADOS
ESPLENDIDA TERRAZA

Plaza Calvo Sotelo

Teléfono 37

SAN LORENZO SAVALL

COMESTIBLES

TOCINERIA

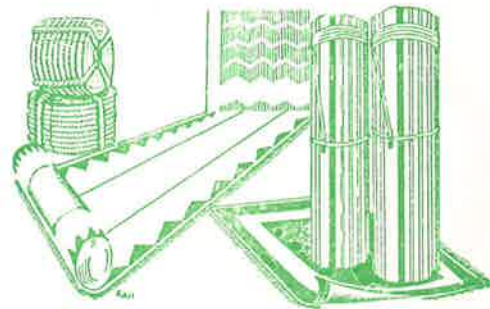
Francisco COLET

(CASA BASTA)

C/. Jaime Aguilá, s/n.

Teléfono 15

SAN LORENZO SAVALL



ESPARTERIA DECORACIO PERSIANES

Antiga CASA PEIG

de Francesc Peig

FUNDADA EN 1880

Carrer Dr. Puig, 10 i 12

Telèfon 295 11 88

SABADELL

Arpilleres, Cordes, Llibants, Pincells,
Estores per a Camions, Autocars, etc.
Persianes de totes classes.

Rails per a cortines.

Estores per a piscines especials.

Reparació de cadires de boga.

Estores, etc. i tot quant estigui relacionat amb

ESPARTERIA, DECORACIÓ I PERSIANES, Consultin..



*San
Lorenzo*

*Diácono
y Mártir*

Nacido en Huesca, había llegado a ser en la Iglesia de Roma la primera personalidad después del Obispo. «Era, dice Prudencio, el primero de los siete varones que se agrupaban junto al ara; grande en el grado levítico y más noble que sus compañeros. El tenía las llaves de las cosas sagradas; presidía el arcano de la casa celeste, y gobernando como fiel custodio, dispensaba las riquezas de Dios».

El edicto de persecución de Valeriano, codiciaba los bienes de los perseguidos. «Estos son mis tesoros», le dirá Lorenzo al Prefecto Cornelio Secularis, mostrándole un ejército de pobres y desgraciados a quienes socorría la Iglesia. Y Lorenzo pagó «la burla». Y en el lecho de fuego siguió bromeando: «Cocido está ya este lado; da la vuelta y come.»

Así lo canta un poeta:

Los pobres se han llevado mi tesoro,
ya vienes tarde para hacer el trato;
pero mira mi carne, carne de oro.
¿Cuándo hallarás tan exquisito plato?



*Parroquia de
San Lorenzo
Savall*

FESTIVIDAD DE SAN LORENZO
PATRONO DE LA VILLA

ACTOS RELIGIOSOS

LUNES, 10 DE AGOSTO 1970

A las 7 y 8'30 de la mañana:

M I S A S

A las 11:

MISA SOLEMNE CONCELEBRADA

Al final, veneración de la reliquia del Santo

A las 8 de la noche:

MISA VESPERTINA

MARTES, DIA 11

A las 11 de la mañana:

M I S A

En sufragio de los difuntos de la parroquia

Cine San Lorenzo y Royal

ESTA EMPRESA TIENE EL GUSTO DE
INVITAR A USTEDES A LAS SESIONES DE CINE
QUE TENDRAN LUGAR LOS DIAS DE LA

FIESTA MAYOR

DE VERANO 1970

PROYECTANDOSE GRANDES PROGRAMAS

CONSULTAR CARTELERAS

Panadería y Pastelería

JUAN SALA



Rectoría, 4

Teléfono 53

SAN LORENZO SAVALL

Leche Esterilizada

R A M

¡AHORA TAMBIEN EN ENVASES
DE UN SOLO USO!

La leche ESTERILIZADA R A M, en botella o
en el nuevo envase ½ litro, de un solo
uso (fácilmente lo distinguirá por sus círc-
culos, es la leche que SE CONSERVA, y no
precisa hervirse.

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR:

JUAN CADAVALCH (Casa Punyalel)

C/. Barcelona, 16

Teléfono, 42

SAN LORENZO SAVALL

SUMINISTROS ELECTRICOS

USTRELL

Rambla del Caudillo, 114

Teléfono 295 17 34

SABADELL

ELECTRICIDAD Y FOTOGRAFIA

TORRENTS

REPORTAJES - LISTAS DE BODA

Carretera de Sentmenat, 6

Avenida San Esteban, 75

Teléfono 222

Teléfono 149

CASTELLAR DEL VALLES

Talleres VIRGILI

FABRICA DE ACCESORIOS TEXTILES DE PRECISION

PLEGADORES METALICOS T. V.
con valonas de duraluminio

SUPER MARK, marco metálico para lizos

GRADUABLES PARA LIZOS

LAMINILLAS PARAURDIMBRES

MALLAS DE ALAMBRE para LIZOS en calidad VIRGILI

Carretera de Molins de Rey, 188

SABADELL

REPRESENTANTE:

Magín Rovira

— TALLER MECANICO —

C. Barcelona, 45 - Teléfono 46

SAN LORENZO SAVALL

FIESTAS POPULARES

VIERNES, DIA 7

VIGILIA DE FIESTA MAYOR

Noche, a las 9:

EXTRAORDINARIA ILUMINACION

en las principales calles de la villa.

A las 9'30:

En la Casa Consistorial, inauguración de la
EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS, DIBUJOS Y PINTURA

(Más detalles en programas aparte)

A las 10:

SESIONES DE CINE

SABADO, DIA 8

Tarde, a las 4'30:

PARTIDO DE FUTBOL

A las 5:

SESIONES DE CINE

A las 7:

LUCIDO BAILE

Noche, a las 10:

SESIONES DE CINE

A las 10'30:

GRANDIOSO BAILE

Orquesta «HOT-CLUB» y Conjunto «JAKE MATE», con las
Hermanas Vilaseca.

¡GRAN BATALLA DE CONFETTI Y BOLAS!

DOMINGO, DIA 9

Mañana, a las 12:

CONCIERTO

a cargo de la «AGRUPACION MUNICIPAL DE MUSICA DE
SABADELL». Maestro Director: Adolfo Cabané.

(Este concierto es obsequio de la antigua CASA PEIG, de
Sabadell).

Tarde, a las 4:

TIRO AL PLATO

(Tirada general)

A las 4'30:

EMOCIONANTE PARTIDO DE FUTBOL

A las 5:

SESIONES DE CINE

A las 7:

SELECTO BAILE

Noche, a las 10'30:

SERENATA

frente a la Casa Consistorial.

A las 11:

GRANDIOSO BAILE DE GALA

Orquesta «FATXENDAS».

LUNES, DIA 10

Tarde, a las 4:

TIRO AL PLATO

GRAN COMPETICION LOCAL

(Sólo para tiradores del pueblo)

A las 6:

FESTIVAL INFANTIL

obsequiándose a los menores con degustación de COCA-
COLA.

Noche, a las 11:

Espectáculo de variedades:

«VERANO SHOW 1970»

¡Un derroche de alegría, luz y colorido, canciones, música,
bonitas mujeres, graciosos sketches, frivolidad!
Y el conjunto musical «Caribe».

Casa Sadurní

PANADERIA y

COLMADO

Desea a todos unas FELICES FIESTAS

Juan Valls, 29 - Tel. 29

SAN LORENZO SAVALL

LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD

Jaime Salvó Gibert

ELECTRODOMESTICOS

LISTAS DE BODA

Cocinas y Hornillos a Gas Butano
Televisores - Objetos para regalo
Sommiers i colchones FLEX

Juan Valls, 41 - Teléfono 64

SAN LORENZO SAVALL

BEBA

Gaseosa SANMY

Cola SANMY

Naranjada SANMY

Limonada SANMY



DEPOSITO EN EXCLUSIVA:

JUAN CADAFALCH

C/. Barcelona, 16

Teléfono 42

SAN LORENZO SAVALL

Constructor de Obras

JUAN ARNAU

EN MATADEPERA

San Juan, 31

San Feliu, 26 - Tel. 77

SAN LORENZO SAVALL

En la viña o en el telar

VINOS PUIG

SON LOS DE MEJOR PALADAR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

JOSÉ VILÁ

(CASA MIGUEL BASTÉ)

REPARTO A DOMICILIO

Calvario, 18

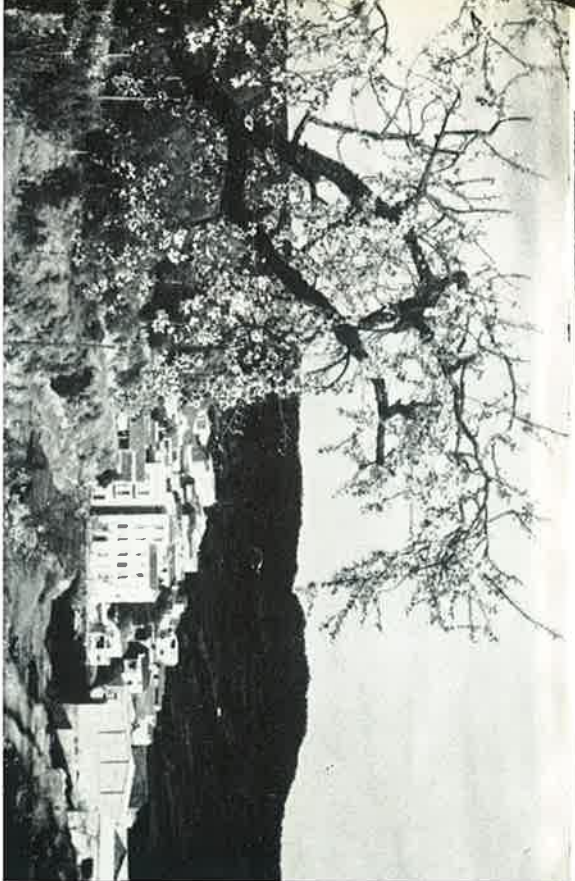
SAN LORENZO SAVALL

INTERIORS
DE LA VILA



VISTA DEL CENTRE URBÀ

VISTA DES DEL CAMÍ A L'A FONT D'EN PERE MIQUEL



**Del
nostre
paisatge**

Señora:

LO TANTO TIEMPO ESPERADO
EN LA LOCALIDAD

GRAN SALON DE
PELUQUERIA - PERFUMERIA

M.^a CARMEN

A la altura de cualquier capital europea y a
los precios de cualquier pueblecito o villa.

...¡ADEMAS, UNA EXTENSA GAMA DE PERFUMERIA
a precios sin competencia.

C/. Juan Aguilá, s/n.

SAN LORENZO SAVALL

CASA

MARCELINO

LA MODERNA, S. A.

Drogas y Pinturas

San Antonio, 14

Teléfono 295 59 44

SABADELL

Electrodomésticos

Listas de Boda

Cocinas a Gas y Butano

Frigoríficos

Aceites y Grasas

Estanterías metálicas



Ferretería Obradors



Calle Campmany, 24 y Vía Masagué, 15 y 17

Apartado de Correos 402

Teléfonos 296 05 62 y 296 04 71 (Dos líneas)

SABADELL

Venta de Uralita

JUAN FAJAS COT

Calle Vich, 10

Teléfono 105

SAN LORENZO SAVALL

TALLER MECANICO

Construcción de templezos para telares

JOSE CABANACH

Reina Leonor, 60

Tel. 294 33 61

SABADELL

Representante en San Lorenzo Savall:

JUAN VALLS

Calle Juan Valls, 52

Teléfono 78

JOYERIA y RELOJERIA

EL PILAR

de José Abant Roca

REPARACION DE JOYAS Y RELOJES
GARANTIZADA

— TALLER PROPIO —

SERVICIO ELECTRONICO

Juan Valls, 23

SAN LORENZO SAVALL

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

Antonia Rifá



Calle Vich, 5

SAN LORENZO SAVALL

L'ACREDITADA

CASA BORRELL

Ofereix amb la millor garantia tots els gèneres en

MERCERIA - TEIXITS - CALÇATS
GÈNERES DE PUNT, etc., etc.
ESPECIALITAT EN LLENÇOLS

Desitja a tots els clients i poble en general

FELIÇ FESTA MAJOR

c/. Joan Valls, 30

SANT LLORENÇ SAVALL

Telèfon 19

Frigoríficos
Tocadiscos
Transistores
Cocinas Gas Butano
Calentadores Butano y Eléctricos
Televisores

LAVADORAS AUTOMATICAS

LISTAS DE BODA

Electrodomésticos

R O V I R A

Instalaciones de agua y electricidad y en todos
los tipos de gas butano

REPARACIONES Y SERVICIO POST-VENTA

Extenso surtido en LAMPARAS
de todos los estilos y clases

REPRESENTANTE OFICIAL PHILIPS
Garantizamos nuestras ventas

Calle Vich, 1

SAN LORENZO SAVALL

Teléfono 49

COMESTIBLES Y TOCINERIA

MARIA CAMPS



Plaza Calvo Sotelo, 9

Teléfono 11

SAN LORENZO SAVALL

Sastrería

ALBEROLA

GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA

Paseo Tolrá, 9 - Teléfono 23

CASTELLAR DEL VALLES

Asistencia Sanitaria Colegial, S. A.

- La organización creada por los mismos Médicos, convierte en realidad el Seguro Libre de Enfermedad y Económico.
- Vd. puede ¡por fin! ser atendido por el Médico Especialista que le merezca más confianza.
- Libre de intermediarios entre el Médico y el enfermo.

Oficinas: Balmes, 127, Bajos Teléfono 232 46 01
BARCELONA

Delegación Comarcal 211 en Tarrasa

Portal de San Roque, 66, 2.º-2.º
Teléfonos: 4703 y 297 47 03

AGENTE LOCAL:

PEDRO CODINA (Taxista)

J. Saladefont, 6 Teléfono 103
SAN LORENZO SAVALL

Servicio de Taxi gran lujo

PEDRO CODINA

J. Saladefont, 6 Teléfono 103
SAN LORENZO SAVALL

JUAN ROMEU

Sastre

San Jaime, 26

Teléfono 234

CASTELLAR DEL VALLES

Ferretería - Artículos para obras - Baterías de cocina

Maquinaria

Cocinas a Gas y Butano

Puigmartí

Listas de Boda

Tels. 295 22 22 y 295 26 30

Rambla del Caudillo, 11 y 13

SABADELL

SEÑORA, no lo piense más...
antes de comprar, amueblar y regalar...

CASA AGAPITO

VISITAR

CORTINAS confeccionadas
y a las medidas más convenientes, de la

CASA VISCON, S. A.

de Barcelona

TAMBIEN:

persianas y cortinas

en maderas barnizadas y en plásticos

...y Vd. ya sabe que es la casa de los MUEBLES,
VAJILLAS y CRISTALERIAS, DURALEX, PIREX, etc.

OBJETOS PARA REGALOS
LISTAS DE BODA

Juan Valls, 17 - Tel. 41

SAN LORENZO SAVALL

SASTRERIA Y ALTA CONFECCION
CABALLERO, SEÑORA, NIÑO

Casa Vila

TRAJES EN TERGAL, LEACRIL,
FRESCO Y ESTAMBRES
PRENDAS CAMPO Y PLAYA
CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO

General Sanjurjo, 108 - Teléf. 295 36 79 - S A B A D E L L

Constructor de Obras

Casanovas

San Feliu, 21

Teléfono 39

SAN LORENZO SAVALL

PATRONATO
GUARDERIA
INFANTIL
MUNICIPAL

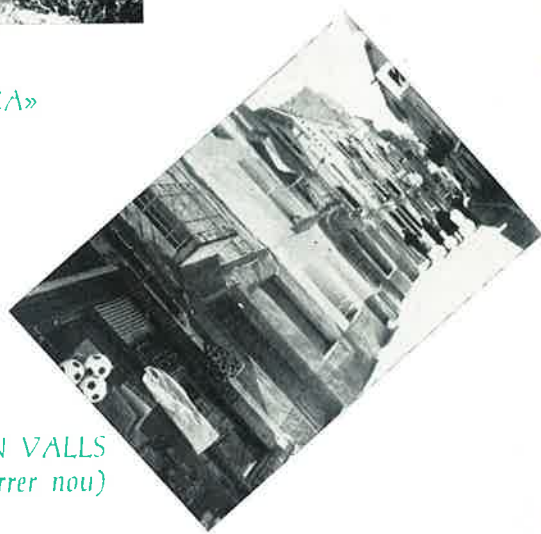


Moderno edificio escolar, de reciente inauguración, en el cual nuestros pequeños son atendidos bajo la abnegada y cariñosa tutela de maestras y maestros, al mismo tiempo que instruidos en su primaria educación.

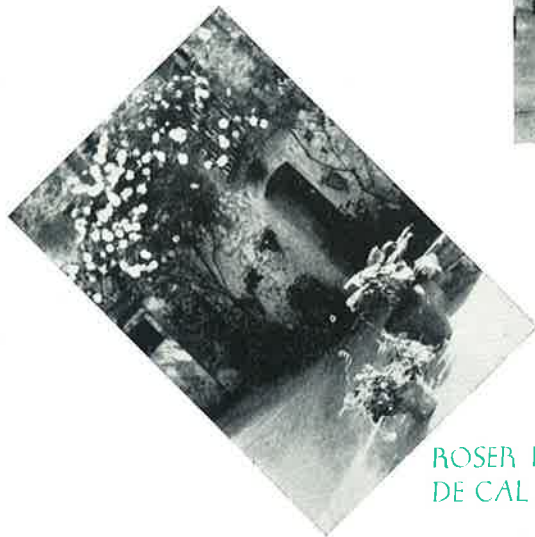
Sant Llorenç pintoresc



JARDI DE
CAL «PARRUCA»



CARRER JOAN VALLS
(carrer nou)



ROSER FLORIT
DE CAL RUNADÍ

CARRER
BISBE SOLÀ
(detall)



RACÓ
DELS AVIS
I MAINADA

UN DETALL
DE
LA PLÇA



MALLAS PARA TELARES

M
A
S
O
L
I
V
E
R

La Torré, 61-66

Teléfono 295 21 43

SABADELL

REPRESENTANTE EN SAN LORENZO SAVALL:

Juan Valls

Calle Juan Valls, 52

Teléfono 78



LA FONT
DE
L'AIXETA

Amb el cantiret a la ma plau el passeig per aquest lloc pintoresc, urbanitzat i amb PARC INFANTIL, on hi brolla aigua fresca molt profitosa pels que no tenen gana o bé ronsegen a l'hora de menjar.

PESCADOS Y MARISCOS

José Yepes

Desea a sus clientes

FELIZ FIESTA MAYOR

GRAN SURTIDO A DIARIO DE PESCADOS DE CALIDAD

Calle Barcelona, 13

SAN LORENZO SAVALL

CAFES

MONTLLÓ

Una exclusiva de

SANTIAGO ARBIOL BURGÚES

Borrás, 38 - Teléfono 296 17 73

SABADELL

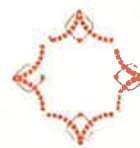
M. PALOU

CASA FUNDADA EN 1894

Constructor de DIBUJOS DE MADERA
para telares mecánicos

SISTEMAS PATENTADOS

Tapones céntricos roscados de madera



Garcilaso, 15 al 19 - Tel. 296 02 31 - SABADELL

Representante con depósito: JUAN VALLS

Juan Valls, 52 - Teléf. 78 - San Lorenzo Savall

Fonda
Restaurante

R i u s

SERVICIO ESMERADO

Juan Aguilá, 13

Teléfono 26

SAN LORENZO SAVALL

PEPITA PEREZ

MODISTA Y PANTALONERA



Obispo Solá, 54

SAN LORENZO SAVALL

AUTO - TALLER

**SAN
LORENZO**

REPARACION Y ENGRASE
DE TODA CLASE DE AUTOMOVILES

Calle Bajo Cruz de Piedra, 1

SAN LORENZO SAVALL

QUEVIURES

TOSSINERIA

POLLERIA

PERE COLL

— POLLASTRES A L'AST —

Joan Valls, 21 - Telèf. 35

SANT LLORENÇ SAVALL

TINTORERIA

Castelló

SANITIZED

FRESCOR - HIGIENE - SALUD

Sucursal: CASA MARIANA

Juan Olivé, s.n.

SAN LORENZO SAVALL

M. LL. C.

Camps y Fabrés, 6

MANRESA

Teléfono 273 13 85

Sucesor de

M. Lladó Canet

PEINES Y LIZOS PARA TEJIDOS

REPRESENTADAS POR:

Valentín Borda Casas

San Quirico, 90

TARRASA

Teléfono 297 23 11

Taller BROSSA

REPARACIONES

FORJA Y CERRAJERIA

Juan Valls, 18

SAN LORENZO SAVALL

LOS HELADOS MAS EXQUISITOS

Frigo

DISTRIBUIDOR:

Bonavista, 167 - Teléfono 295 60 84

SABADELL

SEGUROS

Climent

Genescà

AGENTE LIBRE COLEGIADO NUM. 798

Especialista en

ACCIDENTES - INCENDIOS

RENTAS VITALICIAS - VIDA

Generalísimo Franco, 22
SAN LORENZO SAVALL

Víctor Pradera, 55, 2.º-4.º

MANRESA

Teléfonos 872 38 92, 872 3636 y 872 23 02

Merceria

Perfumeria

ESTANCO

CARTUCHERIA Y OBJETOS DE CAZA
ARTICULOS VARIOS

Juan Valls, 11

SAN LORENZO SAVALL

CASA TORRETAS

El mejor surtido en
GENEROS DE PUNTO

CORSETERIA - CAMISERIA
CONFECCION

TEJIDOS Y
CALZADOS

Centro, 1 - Mayor, 3 - Teléfono 80

CASTELLAR DEL VALLES

Restaurant

LA PLAÇA

«CAL MANEL»

Es complau d'invitar-los a visitar llur establiment, amb la
seguretat que quedaran gratament satisfets.

NOCES

BANQUETS

BATEIGS

HABITACIONS AMB GRAN CONFORT

Plaça Calvo Sotelo, 10

Telèfon 7

SANT LLORENÇ SAVALL

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE LOS
TACOS DE NYLON DE PLASTICOS MORELL

JOSE GOMEZ

ACCESORIOS TEXTILES

Montserrat, 12 - Teléfono 295 39 75

SABADELL

Agente local:

ANTONIO DROGUET

Juan Valls, 13

SAN LORENZO SAVALL

COMESTIBLES Y TOCINERIA

José Oliveras

CASA BLAU

ESPECIALIDAD EN EMBUTIDOS

Vapor, 15 - Teléfono 44

SAN LORENZO SAVALL

VISITANT LES GRANGES



Aquests dos porquets esguardaven amb insistència al nostre aparell fotogràfic. No podem negar-los-hi llur fotografia, .. cortesia obliga.



Bellíssim estol de pollastres en una de les modernes granges de bestiar llorençanes.



Ací, tenim una bonica vista en el riu Ripoll: ovelles a primer terme i al fons, el campanar.





taller vilaclara

Servicio y Ventas RENAULT

Reparaciones y
Acondicionamiento de
toda clase de vehículos

Venta de cubiertas
de todas marcas

Avda. Gral. Primo de Rivera, 72
CASTELLAR DEL VALLES

Teléfono 33

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Guillermo Coma

Guardería, s.n.

SAN LORENZO SAVALL

Servei acurat

Molta qualitat

FRUITES Y VERDURES

CASTISOL



Carrer Ample, 19 - Telèfons 70 i 132

NAVARCLES

(Continuació)

Més detalls que recopilem literalment i expressament conservant llur defectuosa ortografia en el «DIETARI»:

un manabre da magai 1 rral (Cal GROC)
una cama da llit 1 rral (Sastre da latjica)
una baceta 10 rrals (Sardà)
duba un cuieré y da fé una caja da mort 11 rrals
(Tuietes)
una bota da 8 cargas 12 duros y mithj (Fusteret)
un brasol y dubá la porta de la cort dal porc 22 rrals
(Salvó de cal rrei)
un bac da cantis 12 rrals (Musquit)
una taula da 10 pams y una taula de 12 pams 18 rrals
(Canals)
una caja da mort 18 rrals (Sardà)
una caja da mort 6 rrals (Petita)
un bagul 60 rrals (Sulà)
una caja da mort 9 pesetas (Càmas).

Hi trobem molts més baguls anotats entre les pàgines, que cal suposar seria per causa d'alguna epidèmia local (any 1876).

Taller de Lanzaderas

Artesanía núms. 29.180 - 2.183

- Especialidad en lanzaderas de NYLON.
- Máxima garantía y seguridad en su funcionamiento.
- Pruébelas y aumentará su economía.
- El fabricante responde de cualquier fallo de construcción.

PEDRO POU BOREN

Sallarés y Pla, 56

Teléfono 295 38 52

SABADELL

PARA ENCARGOS:

LUIS DALMAU

Barcelona, 60

Teléfono 84

SAN LORENZO SAVALL



Unos 40 años atrás se publicaba en las Escuelas Nacionales de nuestra Villa un BOLETIN ESCOLAR bajo la dirección de sus maestros, D. JOSE GRAS, para los niños, y Dña. TERESA PUJOL, ésta para las niñas, en un local de CAL RUNADI.

Curiosamente, escogemos dos artículos insertados, uno en en N.º 28 del mes de noviembre de 1926, y otro, con fecha 13 de septiembre del año 1928, firmados por los entonces colegiales, PEDRO CASANOVAS y JUANA CAMPRUBI, a los 12 años de edad.

El primero dice:

SI YO FUERA ALCALDE...

Procuraría para el pueblo estas mejoras:

1. — Amurallar el campo de la Escuela de niños.
2. — Construir una Escuela nueva para las niñas.
3. — Traída de aguas a la población.
4. — Instalar más fuentes públicas.
5. — Un lavadero para las ropas de los enfermos.
6. — Conducción de agua a las casas.
7. — Construcción de cloacas en todas las calles, que recogieran las aguas sucias.
8. — Mandaría blanquear las fachadas de las casas una vez al año.
9. — Construir un matadero en las afueras del pueblo.
10. — Que un carro recogiera cada día la basura a domicilio.
11. — Adoquinar todas las calles y construir aceras.
12. — Construir una Casa Consistorial nueva.
13. — Levantar un puente sobre el Ripoll en el punto llamado Ponferrer.
14. — Dar nombre a las calles que no lo tienen.
15. — Numerar todas las casas de la población.
16. — Aumentar la iluminación pública.

Pedro Casanovas

Avícola

Borrell

DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA DE:

Piensos «HENS»

A LA VANGUARDIA DE LA GANADERIA EUROPEA



Obispo Solá, 56

Teléfono 69

SAN LORENZO SAVALL

(continuación)

El otro artículo es el siguiente, también traducido literalmente:

CRONICA

Antes del año 1923 estaba España en muy mal estado, por la anarquía que gobernaba entre ellos.

Los malos eran los que iban más bien; como no se castigaban, siempre sucedía lo mismo.

Toda España se quejaba de lo mismo, pero donde se quejaban más, era en Cataluña y especialmente en Barcelona.

Pero el Capitán General D. Miguel Primo de Ribera y Ordega, residente en Barcelona, y en unión de D. Severiano Martínez Anido y otros, cogieron de su mando muchas tropas y sin decir a nadie lo que se proponían, dieron un golpe de Estado ganando.

D. Miguel Primo de Ribera demostró mucho valor porque también podía perder y ser muerto.

Entonces el Rey lo llamó y le dijo que formara un gobierno, y él hizo una dictadura formada toda de militares y él quedó por presidente y el Gobernador Martínez Anido por vicepresidente.

Al cabo de algún tiempo de haber hecho la dictadura como ya estaba todo solucionado, formó Consejo de Ministros y él quedó por presidente y el General Martínez Anido quedó Ministro de Gobernación.

El fue quien sustituyó el Consejo por la Asamblea Nacional.

La Asamblea Nacional se reunió en Madrid el 9 de octubre presidida por el Sr. D. José Yanguas, y consta de 400 asambleístas entre ellos varias señoras, correspondientes a todas las clases sociales.

Y en conmemoración de este día la casa del Ayuntamiento y el local de Unión Patriótica están adornadas con colgaduras.

San Lorenzo Savall, 13 de septiembre de 1928

Juana Camprubí

TALLERES GASPAR Hnos.

REBOBINADO DE MOTORES
APARATOS ELECTRODOMESTICOS
DE LAS MEJORES MARCAS

Servicios de
Electricidad y Lampisteria

Plaza Calvo Sotelo, 2

SAN LORENZO SAVALL

COOPERATIVA LORENZANA

TINTORERIA VILARO

— LUTOS EN EL ACTO —

ESPECIALIDAD EN:
TRINCHERAS Y GABARDINAS

SUCURSAL:

Eduardo TALÓ

Avda. Generalísimo, 62

SAN LORENZO SAVALL

RIQUISIMO

CHAMPAN

De la Serra

UVA SELECCIONADA - XAMPANY DE CAVA

SAN SADURNÍ DE NOYA

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

JUAN CADAFALCH

Barcelona, 16 - Teléfono 42

SAN LORENZO SAVALL

CLUSELLA

PRODUCTOS ALIMENTICIOS
AL POR MAYOR

Poeta Falguera, 13

Teléfono 296 09 34

SABADELL

Constructor de Obras

Miguel Caba

J Saladelafont, 22 - Tel. 100

SAN LORENZO SAVALL

ANTONIO CALVET

Y

CARMELO MADERA



Taller de
Carpintería y Ebanistería

CALLE SAN ANTONIO M.^a CLARET

(En la Zona Industrial)

SAN LORENZO SAVALL



SR. ARBIOL

Borrás, 38 - Teléfono 296 17 73

SABADELL

Constructores de Obras

Hermanos BROSSA

Calle Barcelona, 26

SAN LORENZO SAVALL

R
C S. A.

ROIG CAÑELLAS, S.A.

CRIADORES Y ELABORADORES DE VINOS

PLANTA ENVASADORA
DE VINOS Y ACEITES

General Vives, 32-34

Teléfono 295 46 63

SABADELL

Representante en San Lorenzo Savall:

Juan Cadafalch

Calle Barcelona, 16 - Teléfono 42

Les nostres llegendes

Un antic relat explica que pare i fill d'una casa molt humil de Sant Llorenç Savall, davant de que no tenien res per a menjar en els dies de la Festa Major d'aquell any, varen agafar una canya llarga bo i marxant a la muntanya de Sant Llorenç del Munt on pels voltants de la cova de Santa Agnès, hi havia un ramat d'ovelles pasturant.

El pare va situar-se damunt d'una gran pedra que ressortia de la cova i amb la canya simulava que pescava, fent moviments igual que si vertaderament estigués en el mar. El seu fill quedà baix al fondal.

El pastor del ramat, esguardant, va donar-se compte d'aquell cas insòlit bo i pensant que aquell home estaria tocat de la capissola. Apropant-se el més possible i amb veu de mofa, va dir-li:

—Company, esteu segur que picaran?

(segueix)

PIENSOS

Bages

LOS MEJORES

REPRESENTANTE:

Pedro Rovira

Juan Valls, 4

Teléfono 47

SAN LORENZO SAVALL

FABRICA DE PEINES Y LIZOS

para toda clase de tejidos y de plástico

J. SOLIVA

Fivaller, 133 - Teléfono 295 54 91

SABADELL

SUCURSAL CON DEPOSITO:

J. Cadafalch

Juan Valls, 20

SAN LORENZO SAVALL

TRAPERO

Miguel Guirao

— Se pasa a domicilio —

¡PAGA MAS QUE NADIE!

Calle Vich, 4

SAN LORENZO SAVALL

CARBONS DE TOTES CLASSES

Amadeo Vilarasau



— REPARTIMENT A DOMICILI —

EL QUE BON ROSTIT
VOL MENJAR,
CARBÓ DE CAL AMADEU
TÉ DE GASTAR

SANT LLORENÇ SAVALL

EL OCASO, S. A.

COMPANIA DE SEGUROS Y REASEGUROS

Fundada en 1920

Domicilio Social:

Princesa, 23, 1.º

Teléfono 247 21 00

MADRID

Agencia en Sabadell:

Paseo Manresa, 19

Teléfono 295 25 51

Representante en SAN LORENZO SAVALL

Manuel Díaz

San Feliu, 35

L'home contestà:

—Si no piquen ara, picaran més tard!

Passada una bona estona el «pescador», dirigint-se al pastor, el qual no deixava de contemplar-lo, fent un crit, digué:

—Ara han picat!

Apressament, llençant la canya, l'home va desaparèixer d'aquell lloc.

En fosquejar, pastor i ramat varen fer cap a la Cova dels Obits, on tranuitaven i, com de costum, el pastor recomptà el ramat trobant-hi, sorprès, que hi faltaven dues ovelles.

Aleshores 'novament recordà aquell estrany pescador... i pensà que possiblement no seria boig del tot.

També es diu que durant els dies d'aquella Festa Major, de la casa humil en sortia una flaire de carn a la brasa...



Juan Coma Balaguer

CONSTRUCTOR DE OBRAS



Obispo Solá, 74

SAN LORENZO SAVALL

TAXIS SEAT DE ALQUILER
CIUDAD Y CARRETERA

Juan Rosell Galí

GARAGE: Cerdeña, 396
Teléfonos 257 13 55 - Part. 235 88 04
BARCELONA

Succei . . . l'any passat

Un acreditat comerciant de Sant Llorenç Savall, molt afeccionat a la recerca dels bolets primerencs, a més dels diners que hi guanyava, un dia sortí cap el bosc acompanyat del seu fill, noi d'uns 10 anys d'edat. Pel camí va dir al vailet:

—Procura collir tots els rossinyols, no en deixis cap per arreplegar, puix que són bolets molt preuats i la gent els que més volen.

—Molt bé pare —digué el noi— ja ho tindré en compte.

Una vegada dins el bosc el noi quedà un xic apartat del seu pare i sortosament va topar aviat amb un gran «vol» de rossinyols. Bo i entusiasmat, va cridar-lo exclamant:

—Pare, veniu tot seguit, he trobat un «niu» de bolets d'aquells que volen!

El pare, quelcom sorprès i degut al seu caràcter bro-mista, li contestà:

—Noi, fill meu, si són «d'aquells que volen» tapa'ls bé, que no fugin. Podria ésser que no n'arrepleguéssim cap!



Pintor y Decorador

Cristóbal SORIANO



San Feliu, 8, piso

SAN LORENZO SAVALL

«SEVILLA»

QUIOSCO DE

Francisco Gracia

EN LA PLAZA DE CALVO SOTELO

Gran surtido en caramelos, cacahuetes y avellanas
Juguetes para los niños

En el Campo de Fútbol de PONS FERRER:

BEBIDAS DE TODAS CLASES

Miscel·lània

(Espigolant d'ací, d'allà)

De casar-vos tard, mai us arrepentireu. Però d'estar casats, més d'una vegada.

— — —

Quan aneu de visita a una casa, si voleu saber llur situació referent al benestar, mireu-vos els gats.

— — —

Pocs són els que no senten alegria per la caiguda d'un queixal corcat. Però han de pensar que és símptoma de ruïna: la casa comença a desmoronar-se.

— — —

«No gastaràs més del que guanyessis» Manament extraoficial que no tenen en compte bona part dels mortals; és un manament que si bé no és «CAPITAL», no per això està faltat d'«INTERÈS».

UNA ENDEVINALLA

Quines coses són que corren, sempre igual, tant si plou com fa mal temps?

(Resposta al peu d'altra pàgina)

Aceites de Oliva
comestibles e industriales

Aceites Gambús,

S. a.

Vía Massaguer, 77 - Teléfono 296 06 31

SABADELL

FERRETERIA

la comercial

está al servicio del público para hacer
llaves estriadas y de serrete y además
tiene cerraduras para todos los gustos.

ELECTRODOMESTICOS

LISTAS DE BODA

Plaza Maestro Anyé, 1 - Tel. 148

CASTELLAR DEL VALLES

DAVID ORTIN

DE SENTMENAT

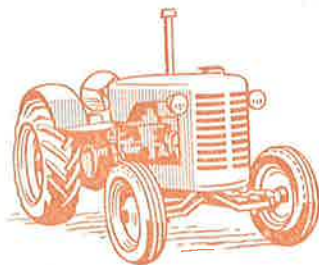
Les desear FELIZ FIESTA MAYOR
y les ofrece sus artículos de alta
calidad, en Plásticos, Aluminio y
objetos de regalo

VENTAS: SABADOS EN LA PLAZA

SAN LORENZO SAVALL

SERVICIO

TRACTOR



José Vall Lladó

Baja Cruz de Piedra, s.n.

SAN LORENZO SAVALL

Transportes

*antonio
janita*

Jaime Aguilá, 14

SAN LORENZO SAVALL

JARDINERIA

josé alemany

— HORTICULTOR —

Plantaciones en general

Especialidad en árboles frutales,
olivos y toda clase de plantas

Huerta cultivo: Paseo, 79
Paseo, 134 - Teléfono 129

CASTELLAR DEL VALLES

Resposta a l'endevinalla: Els lloguers de les cases.

SANT LLORENÇ SAVALL, un poble rublert d' història

Baix aquest títol endemig i amb el propòsit d'una pròxima publicació, el nostre conveí en Lluís Vergés Solà, vallesenc de pro, sensible a tota mena de cosa noble, muntanyenc remarcable, està escrivint un llibre dedicat a la nostra vila en el qual descriu coses interessants i, a l'ensem, explica quelcom referent als pretèrits moradors d'aquesta contrada llorençana a l'època llunyana en que el terme, molt més extens que l'actual va ésser conegut per TERRES DE LACERA, amb d'altres coses del temps remot i també dels dies d'ara, ressortint les belleses naturals circumdants i el més pintoresc de la història antiga i moderna del poble de Sant Llorenç Savall. Descrit tot amb l'estil i mesurada dicció pròpia de l'autor. Serà , també, una «Guia de camins escollits», amb un centenar, almenys, de fotografats descriptius o sigui un veritable Album Fotogràfic Llorençà.

Per a més detalls i l'informació convenient, dirigir-se a l'autor.

Domicili: C. Joan Valls, 56 - Sant Llorenç Savall.



ATRACCIONES

S A E Z



GRAN PISTA AUTO - CHOQUES



Ribot y Serra, 96

SABADELL

Comisión Oficial de Festejos Locales

MAGIN ROSELL ROVIRA
JESUS SALABERT RUSINOL
JOSE CABA CAMPRUBI
LUIS GIBERT GROS
JUAN SOLA PATAU
LUIS JO BRUIL
JOSE CALVET TURULL
RAMON VALLS ESCAYOLA
JOSE CALVET PINEDA
JOSE SANTIN COMELLAS
ANTONIO AYMERICH DAVI
JOAQUIN RUSINOL MANCEBO
JOSE CAMPRUBI SALVO

Moltes Gràcies

Amb el major entusiasme aquesta Comissió Oficial es complau en dirigir-se a vostè oferint-li aquest llibret pregoner de la Festa Major d'estiu 1970. A l'ensem desitja expressar el més sincer agraïment a tots els col·laboradors en la mateixa i, d'una manera especial, a quants senyors amb l'anunci de llurs acreditats establiments, han fet factible aquesta publicació. També en particular, el favor dispensat per cortesia del nostre conveï en Lluís Vergés Solà, autor d'aquest fulletó propagandístic-literari i de les fotografies que l'il·lustren.

A TOTS, BONA FESTA MAJOR!

LA VALLESANA, S. A.

LINEA REGULAR DE VIAJEROS ENTRE

- Sabadell y Castellar del Vallés
- Sabadell - Castellar y San Feliu del Racó
- Sabadell y San Lorenzo Savall
- Sallent - Cabrianes - Artés - Calders - Monistrol y San Lorenzo Savall

HORARIO

ENTRE SABADELL Y SAN LORENZO SAVALL

Salidas de Sabadell	Salidas de S. Lorenzo
9'30 horas	7'05 horas
15'30 »	13'30 »
19'30 »	17'30 »

HORARIO

ENTRE SABADELL Y CASTELLAR DEL VALLES

Salidas de Sabadell	Salidas de Castellar
7'08 horas	6'45 horas
8'08 »	7'45 »
9'30 »	8'45 »
10'30 »	10'— »
12'30 »	12'— »
14'30 »	14'— »
15'30 »	15'— »
17'30 »	16'— »
18'30 »	17'— »
19'30 »	18'— »
20'30 »	19'— »
21'30 »	20'— »

Línea regular de viajeros entre Sallent y S. Lorenzo Savall

HORARIO

Salidas de Sallent	Salidas de S. Lorenzo
6'— horas	20'30 horas

SERVICIOS MERCADOS BARCELONA

TODOS LOS MARTES

Salidas de Castellar	Salidas de Barcelona
7'45 horas	18'45 horas

TODOS LOS SABADOS

Salidas S. Lorenzo	Salidas Castellar	Salidas Barcelona
7'15 horas	7'45 horas	18'45 horas

Dirección y Administración

General Primo de Rivera, 7 - Tel. 9

CASTELLAR DEL VALLES



JOSE GERMA
SABADELL
(ESPAÑA)

ANIS DEL TAUP

(TOPO)

Teléfono 295 20 13